

液晶模组说明书

LCD Module Instructions

☐初定规格 Preliminary specification

☒正式规格 Official specifications

项目编号 Project No.	TFT-H101D16WUIWZKN30
产品描述 Product Description	TFT LCD Module 1920 (RGB) x 1200 Dots 10.1 Inch TFT LCD
客 户 确 认 签 章: Signature by customer:	
☐小批量试产 Trial Production ☐大批量生产 Mass Production 请返回一份带有您的签名和评论的确认副本 Please return one copy confirmation with signature and your comments	

HotDisplay Technology Co., Ltd

鑫洪泰科技（广东）有限公司

深圳市鑫洪泰电子科技有限公司

广东省东莞市凤岗镇东深公路凤岗段 208 号天安数码城 N3 栋 3 楼

免责声明

HotDisplay, HOTLCD 和 HOTHMI 是深圳市鑫洪泰电子科技有限公司的商标, HOTHMI 拥有多项专利、商标、商业机密和其它知识产权。

HOTHMI 对公司产品提供可靠性数据(包括数据表)、设计资料(包括参考设计)、应用 或其它设计建议、技术支持和其它资源, 但不就本司任何产品用于任何特定目的做出担保。HOTHMI 不承担任何因产品的使用产生责任, 包括使用方须遵守的法律法规和安全使用标准。

对于在规格书中提到的产品参数, 在不同的应用条件下实际性能可能会产生变化。任何参数的配置和使用必须经由客户的技术支持进行验证, 对本文档所涉及的内容进行变更, 恕不另行通知。

HOTHMI 对您的使用授权仅限于产品的应用, 除此之外不得复制或展示所述资源, HOTHMI 也不提供任何人或第三方机构的知识产权授权许可。如因使用所述资源而产生任何索赔、赔偿、成本、债务及任何损失, HOTHMI 对此概不负责, 并且您须赔偿由此对 HOTHMI 造成的损害。

HOTHMI 所提供产品均受 HOTHMI 的销售条款以及 www.hotlcd.com 上或随附 HOTHMI 产品提供的其他可适用条款的约束。HOTHMI 提供所述资源并不扩展或以其他方式更改 HOTHMI 针对 HOTHMI 产品所发布的可适用的担保范围或担保免责声明。

HOTHMI 反对并拒绝您可能提出的任何其他或不同的条款。

Disclaimers

HotDisplay, HOTLCD and HOTHMI are trademarks of Shenzhen Xinhongtai Electronic Technology Co., Ltd. and HOTHMI owns several patents, trademarks, trade secrets and other intellectual property rights.

HOTHMI provides reliability data (including data sheets), design information (including reference designs), application or other design advice, technical support and other resources for the Company's products, but does not warrant the use of any of its products for any particular purpose. HOTHMI assumes no liability arising from the use of its products, including compliance by the user with laws, regulations and standards for safe use.

For the product parameters mentioned in the specification, the actual performance may vary under different application conditions. The configuration and use of any parameter must be verified by the customer's technical support. The content of this document is subject to change without notice.

HOTHMI's license to use you is limited to the application of the product and no other reproduction or display of said resources is permitted, nor does HOTHMI provide a license to the intellectual property of any person or third party organization. HOTHMI shall not be liable for any claims, damages, costs, liabilities and any losses arising out of the use of said resources and you shall indemnify HOTHMI for any damage caused thereby.

HOTHMI offers its products subject to HOTHMI's Terms of Sale and other applicable terms provided on or with HOTHMI products at www.hotlcd.com. HOTHMI provides the resources described and does not extend or otherwise modify the scope of applicable warranties or warranty disclaimers issued by HOTHMI with respect to HOTHMI products.

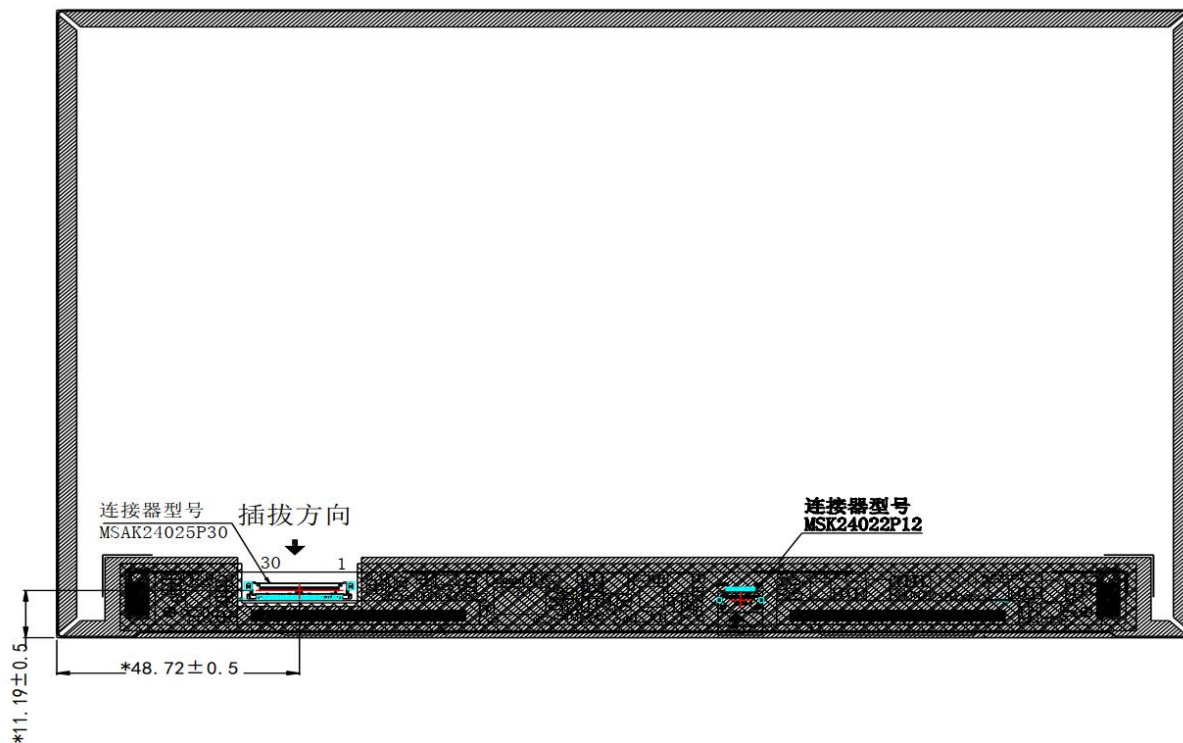
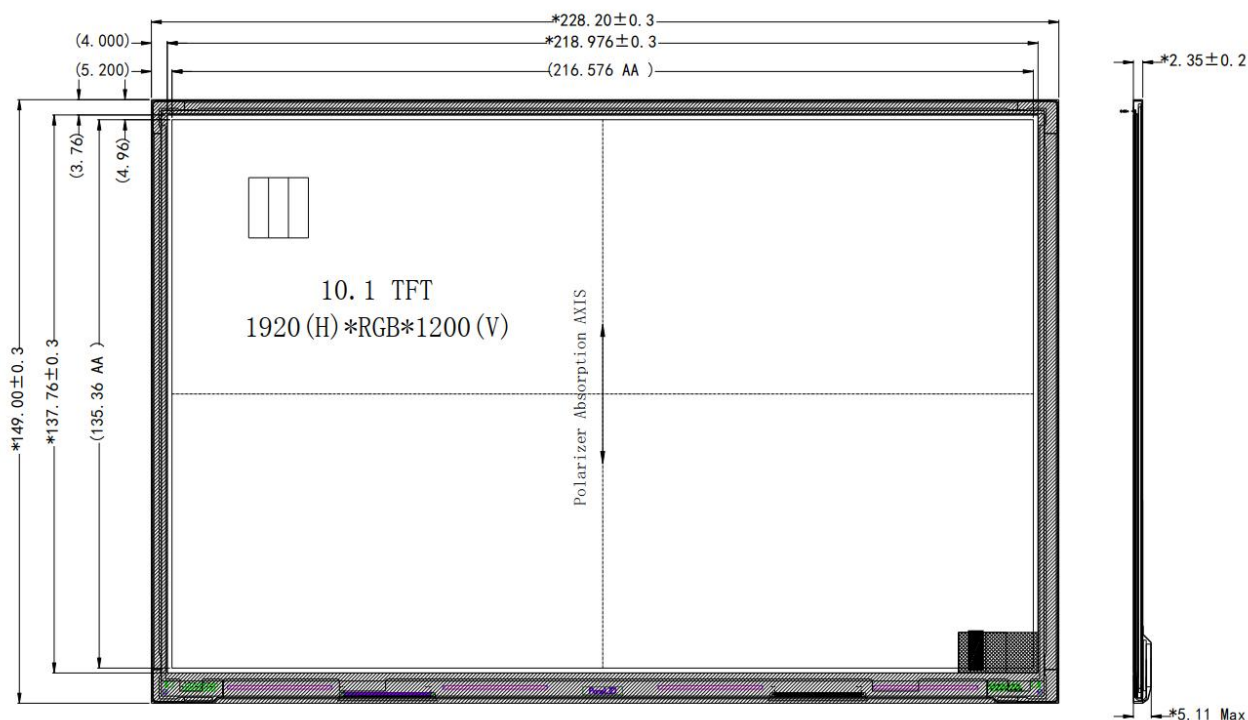
HOTHMI objects to and rejects any other or different terms that you may offer.

一、基本特征 General Feature:

项目 Item	标准值 Standard Value			单位 Unit
显示尺寸 Display Size	10.1			英寸 Inch
分辨率 Number of Pixels	1920 (RGB) (H) x 1200 (V)			点 dots
显示区域 Active Area	216.576 (H) * 135.36 (V)			毫米 mm
外形尺寸 Outline Dimension	228.2 (H) * 149.00 (V) * 2.35 (D) <TFT>			毫米 mm
观看方向 Viewing Direction	全 视角 (上 85/下 85/左 85/右 85) FULL 0'clock (U85/D85/L85/R85)			—
端口 Interface	eDP 2-Lane			—
驱动芯片 Driver IC	TBD			—
驱动电压 Driver Condition	VCI=3.3V (Typ)			伏特 V
背光 Backlight	白色 LED White LED			—
触摸屏 Touch Panel	☒ 不带触摸屏 Whitout TP	☐ 带电阻触摸屏 With RTP	☐ 带电容触摸屏 With CTP	—
电容触摸屏驱动芯片 CTP Driver IC	—			—
电容触摸屏驱动电压 CTP Driver Condition	—			伏特 V
TFT 液晶工作温度 TFT Operation Temp	-20 ~ +70			摄氏度 ℃
TFT 液晶储存温度 TFT Storage Temp	-30 ~ +80			摄氏度 ℃

注释 Note:

二、外形尺寸 Outline Dimensions



三、引脚说明 Pin Description

3.1 模组引脚说明 TFT Pin Description

引脚编号 Pin NO.	标号 Symbol	详细描述 Description
1	NC	不连接 Not connected
2	H_GND	高速地 High Speed Ground
3	Lane_1N	eDP 通道 1 负数据输入 eDP Lane 1 Negative Data Input
4	Lane_1P	eDP 通道 1 正数据输入 eDP Lane 1 Positive Data Input
5	H_GND	高速地 High Speed Ground
6	Lane_0N	eDP 通道 0 负数据输入 eDP Lane 0 Negative Data Input
7	Lane_0P	eDP 通道 0 正数据输入 eDP Lane 0 Positive Data Input
8	H_GND	高速地 High Speed Ground
9	AUX_CHP	eDP 辅助输入正通道 eDP AUX Positive Channel
10	AUX_CHN	eDP 辅助输入负通道 eDP AUX Negative Channel
11	H_GND	高速地 High Speed Ground
12~13	VCI	电源输入电压 (3.3V) Power Supply Input Voltage(3.3V)
14	NC	不连接 Not connected
15~16	LCD_GND	电源地 Power supply ground
17	HPD	热插拔检测输出 Hot plug detect output
- 接下页 - - Continued on next page -		

引脚编号 Pin NO.	标号 Symbol	详细描述 Description
18~21	VLED-	LED电源地 LED Power supply ground
22	LED_EN	LED 启用引脚 (+3.3V 输入) LED enable pin(+3.3V Input)
23	LEDPWM	调光系统PWM信号输入 System PWM signal input for dimming
24~25	NC	不连接 Not connected
26~29	VLED	LED电源 5V~21V (12V典型) LED power supply 5V~21V (12V Typ)
30	NC	不连接 Not connected
- 结束 - - END -		

四、电气特性 Electrical Characteristics

4-1 TFT 模组工作条件 TFT LCD Module Operating Conditions

项目 Item	标号 Symbol	条件 Condition	最小值 Min	典型值 Type	最大值 Max	单位 Unit
数字电源 Digital Power	VCI	-	-0.3	-	4.0	伏特 V
接口工作电压 IO Supply Voltage	IOVCC	-	-0.3	-	4.0	伏特 V
输入电压范围 Input Voltage Range	VIN	-	-0.3	-	IOVCC +0.3	伏特 V

注释 Note:

1. 超过上面列出的极限值可能会导致驱动 IC 永久损坏。 这些值仅用于测试。IC 应在芯片特性条件下正常运行。 如果不满足这些条件, IC 操作可能会出错, 可靠性可能会下降。

That the exceeds the Limiting Value listed above it may cause the driver IC permanent damage. These values are for test only. IC should be operated under the Chip Characteristic conditions for normal operation. If these conditions are not met, IC operation may be error and the reliability may be deteriorated.

2. 参数在工作温度范围内有效, 除非另有说明。 除非另有说明, 所有电压均相对于 GND。

Parameters are valid over operating temperature range unless otherwise specified. All voltages are with respect to GND unless otherwise noted.

3. 确保 IOVCC、VCI 的电压电平始终符合正确的关系: $2.6V \leq IOVCC \leq VCC \leq 3.6V$ 。

Insure the voltage levels of IOVCC, VCI, always matches the correct relation:
 $2.6V \leq IOVCC \leq VCC \leq 3.6V$.

4. VIN 应小于或等于 3.6V。 ($VIN \leq 3.6V$)。

VIN should be less than or equal to 3.6V. ($VIN \leq 3.6V$).

5. 面板显示质量取决于面板负载, 在低温/高温下可能有不同的性能。

Panel display quality depends on panel loading, and it may have the different performance at low/high temperature.

4-2 TFT 面板工作条件 TFT Panel Operating Conditions

项目 Item	标号 Symbol	条件 Condition	最小值 Min	典型值 Type	最大值 Max	单位 Unit
数字电源 Digital Power	VCI	—	3.0	3.3	3.6	伏特 V
VCI 电流 VCI Current	IVCI	White Pattern	—	0.225	0.525	安培 A
VCI 功耗 VCI Power Consumption	PVCI	—	—	0.742	1.89	瓦特 W

4-3 电容触摸屏工作条件（需要时）CTP Operating Conditions (when needed)

项目 Item	标号 Symbol	条件 Condition	最小值 Min	典型值 Type	最大值 Max	单位 Unit
表面硬度 Surface hardness	—	铅笔 Pencil	—	6H	—	硬度 Hard
透光率 Transmittance	—	—	80	—	—	百分比 %
数字电源 Digital Power	VDD	—	2.8	3.30	3.60	伏特 V
I/O 电源 I/O Power	IOVDD	—	2.8	3.30	3.60	伏特 V
工作温度 Operation Temperature	—	20%~90%RH;	-20	—	+70	摄氏度 ℃
储存温度 Storage Temperature	—		-30	—	+80	摄氏度 ℃

4-4 背光工作条件 LED back light specification

项目 Item	标号 Symbol	条件 Condition	最小值 Min	典型值 Type	最大值 Max	单位 Unit
LED 输入电压 LED Input Voltage	VLED	-	5.0	12.0	21.0	伏特 V
LED 电流 LED current	ILED		-	0.128	-	安培 A
LED 功耗 Power Consumption	PLED	-	4.22	-	-	瓦特 W
输入 PWM 频率 Input PWM Frequency	FPWM	-	100	-	30K	赫兹 HZ
占空比 Duty Ratio	PWM	-	5	-	100	百分比 %
亮度 (带 LCD) Luminance(With LCD)	Lv	不带触摸 Without TP	800	1000	-	坎德拉/平方米 cd/m ²
		带触摸 With TP	-	-	-	
LED 寿命 LED life time	Hr	Ta=25±3 °C	20,000	-	-	小时 Hour

注释 Note:

1. LED 寿命 (Hr) 定义为在 Ta=25±3 °C, 上表所示的典型电压电流值条件下持续工作直至亮度低于 50% 的时间。

LED life time (Hr) can be defined as the time in which it continues to operate under the condition: Ta=25±3 °C, typical IL value indicated in the above table until the brightness becomes less than 50%.

2. 以上结果是按 MTBF 计算方式预估判定的 LED 失效时间, 实际测试 LED 在 Ta=25±3 °C 点亮 5000H, 亮度衰减 8%.

The above results are estimated and judged by the MTBF calculation method of the LED failure time. The actual test LED is lit for 5000H at Ta=25±3 °C, and the brightness decays by 8%.

3. 如果超过表中规定的所有绝对最大额定值, 可能会导致故障或不可恢复的损坏。建议遵循典型值。

All of the absolute maximum ratings specified in the table, if exceeded, may cause faulty operation or unrecoverable damage. It is recommended to follow the typical value.

五、液晶光学规格 TFT OPTICAL SPECIFICATION

5.1 概述 Overview

光学规格的测试应在暗室（环境亮度 1lux，温度=25 ℃）中使用亮度计系统（测角仪系统和TOPCON BM-5）设备进行测量，测试单元应位于大约在 θ 和 Φ 等于 0 的视角下，距 LCD 表面 50cm 的距离。显示面上测量点的中心应保持固定。测量前背光应工作 30 分钟。

The test of Optical specifications shall be measured in a dark room (ambient luminance 1lux and temperature = 25 ℃) with the equipment of Luminance meter system (Goniometer system and TOPCON BM-5) and test unit shall be located at an approximate distance 50cm from the LCD surface at a viewing angle of θ and Φ equal to 0 . The center of the measuring spot on the Display surface shall stay fixed. The backlight should be operating for 30 minutes prior to measurement.

5.2 光学规格 Optical Specifications

参数 Parameter		标号 Symbol	条件 Condition	最小值 Min.	典型值 Typ.	最大值 Max.	单位 Unit	备注 Remark
视角范围 Viewing Angle Range	水平 Horizontal	⊙左/L	CR>10	—	85	—	Deg.	Note 1
		⊙右/R		—	85	—	Deg.	
	垂直 Vertical	⊙上/U		—	85	—	Deg.	
		⊙下/D		—	85	—	Deg.	
对比度 Contrast ratio		CR	⊙ = 0°	600	1000	—	—	Note2
色域 Color Gamut		CG	CIE1931	45	50	—	%	
白色色度 White Chromaticity		Wx	⊙ = 0°	-0.03	0.302	+0.03	—	Note4 (Based on C Light)
		Wy			0.329		—	
色彩还原 Reproduction of color	红 Red	Rx			—		—	
		Ry			—		—	
	绿 Green	Gx			—		—	
		Gy			—		—	
	蓝 Blue	Bx			—		—	
		By			—		—	
响应时间（上升 + 下降） Response Time (Rising + Falling)		Tr+Tf	⊙ = 0° Ta= 25℃	—	30	40	ms	Note5

注释 Note:

1. 视角是对比度大于10的角度。视角确定为相对于光轴的水平或3、9点钟方向和垂直或6、12点钟方向 垂直于 LCD 表面（见图 1）。

Viewing angle is the angle at which the contrast ratio is greater than 10. The viewing angles are determined for the horizontal or 3, 9 o' clock direction and the vertical or 6, 12 o' clock direction with respect to the optical axis which is normal to the LCD surface (see FIGURE 1).

2. 对比度测量应在 $\theta = 0$ 的视角和 LCD 表面的中心进行。亮度测量时, 视场中的所有像素首先设置为白色, 然后设置为暗 (黑色) 状态。(参见图 1) 亮度对比度 (CR) 是通过数学定义的。

Contrast measurements shall be made at viewing angle of $\Theta = 0$ and at the center of the LCD surface. Luminance shall be measured with all pixels in the view field set first to white, then to the dark (black) state. (see FIGUR 1) Luminance Contrast Ratio (CR) is defined mathematically.

$$CR = \frac{\text{Luminance when displaying a white raster}}{\text{Luminance when displaying a black raster}}$$

3. 透射率是没有 APF 和没有 CG 的值。

Transmittance is the Value without APF and without CG.

4. 上表中规定的色度坐标应由所有像素首先测量的光谱数据计算为红色、绿色、蓝色和白色。测量应在面板的中心进行。

The color chromaticity coordinates specified in the above table shall be calculated from the spectral data measured with all pixels first in red, green, blue and white. Measurements shall be made at the center of the panel.

5. 电光响应时间测量应如图 2 所示, 通过打开和关闭“数据”输入信号来进行。亮度从 10%变化到90%所需的时间是 T_r , 90%到10%是 T_f 。

The electro-optical response time measurements shall be made as FIGURE 2 by switching the “data” input signal ON and OFF. The times needed for the luminance to change from 10% to 90% is T_r , and 90% to 10% is T_f .

Figure1 Measurement Set Up

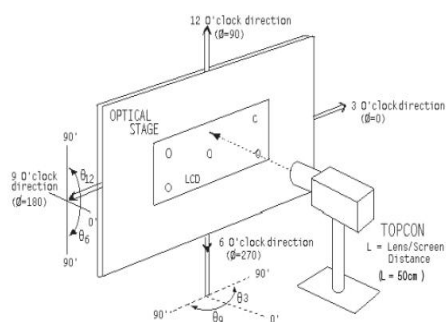


图 1

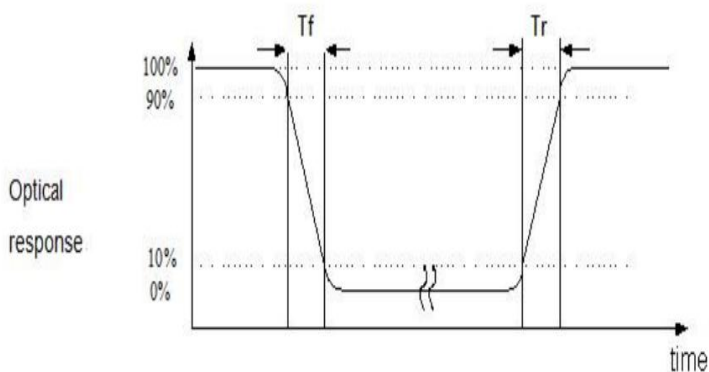


图 2

六、交流特性 AC characteristic

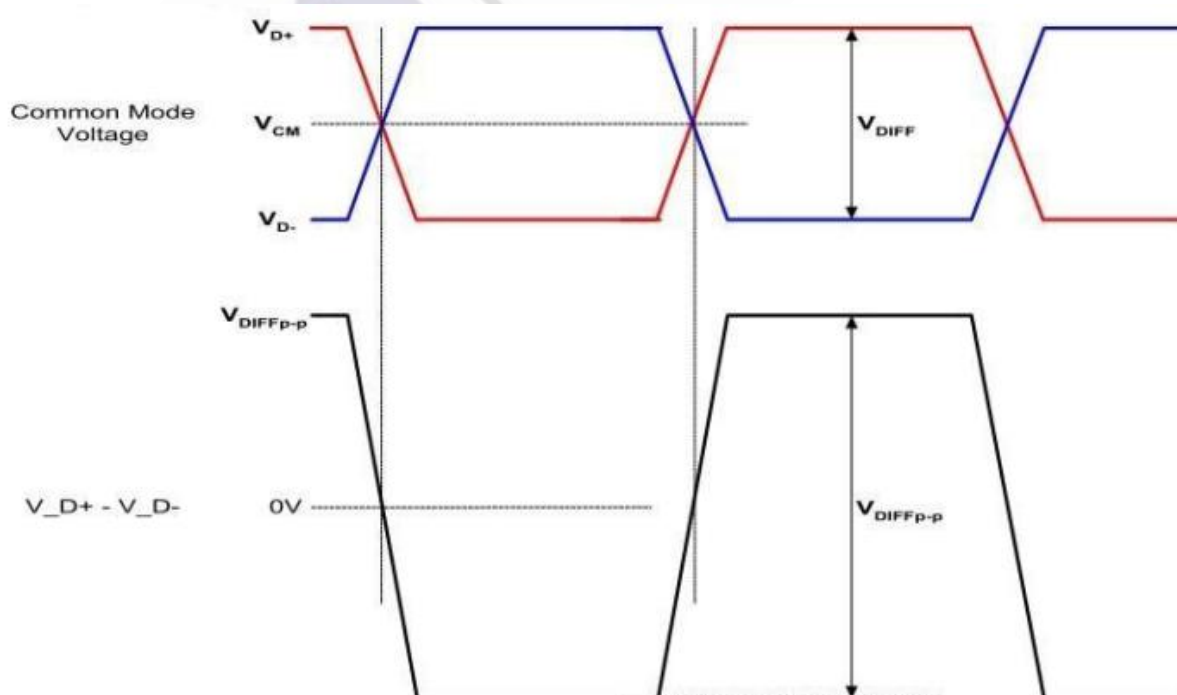
6. 1. eDP 接口时序参数

eDP Interface Timing Parameter

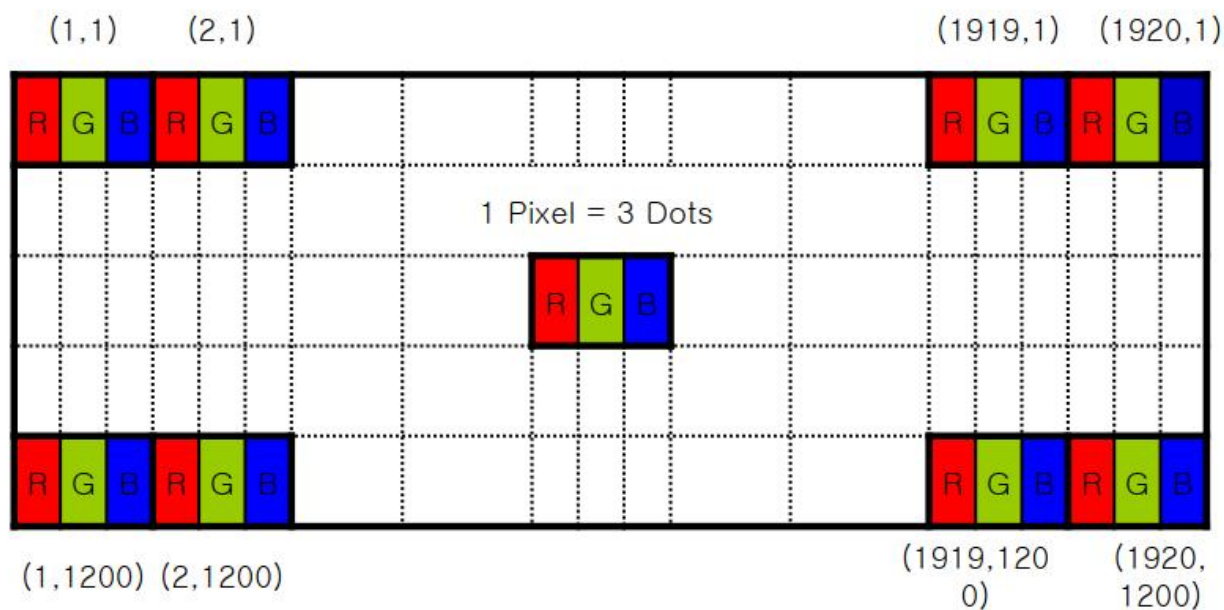
<eDP Rx Interface Timing Specification>

DC Specification	Min	Typ	Max	Unit
DC Common Mode Voltage	0		2	V
AC Specification	Min	Typ	Max	Unit
Frequency for High Bit Rate	2.68569	2.7	2.70081	Gbps
Frequency for Reduced Bit Rate	1.611414	1.62	1.620486	Gbps
Spread Spectrum Clock (Down spreading)	0		0.5	%
SSC Modulation Frequency	30		33	kHz
Differential Peak-to-Peak Input Voltage at Package Pins	100	-	1320	mV
Rx Input DC Common Mode Voltage	0	-	2	V
Differential Termination Resistance	80	-	120	ohm
Single-ended Termination Resistance	40	-	60	ohm
RX Short Circuit Current Limit	-	-	50	mA
RX Intra-pair Skew Tolerance at HBR3	-	-	50	ps

<Definition of Differential Voltage and Differential Voltage Peak-to-Peak>

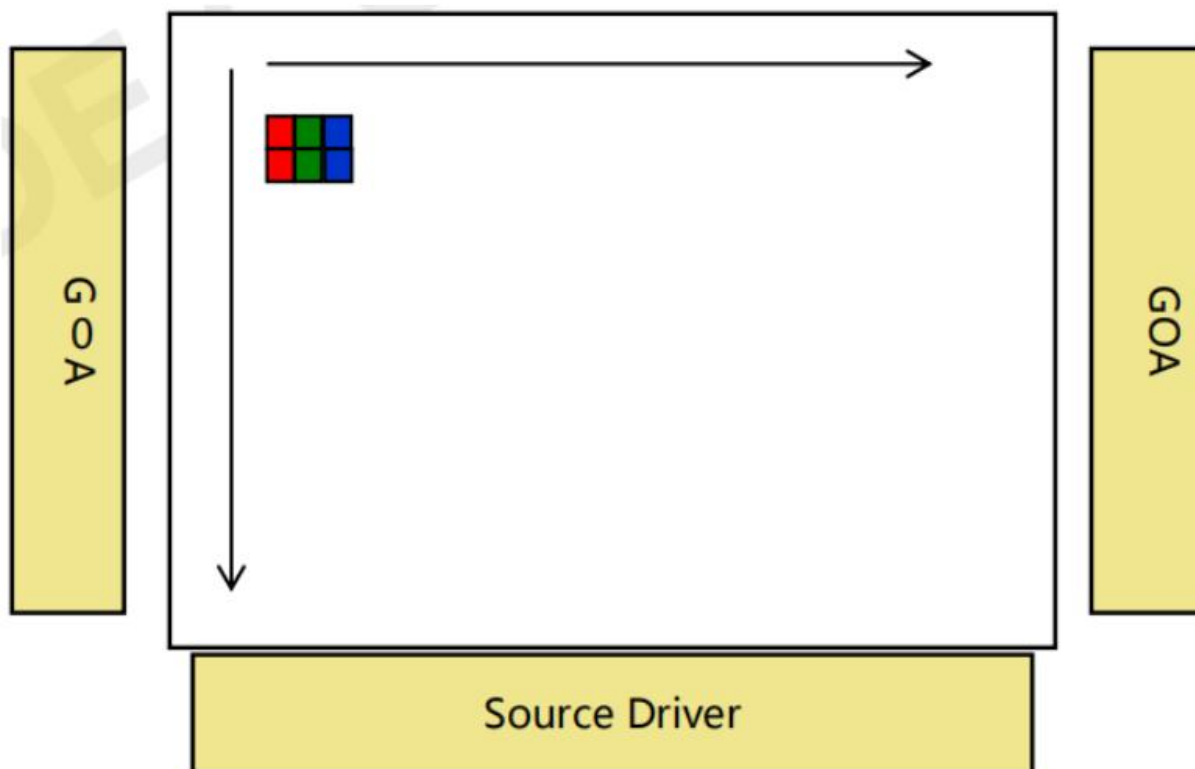


1) 数据输入格式 Data Input Format



Display Position of Input Data (V-H)

<Scan direction>



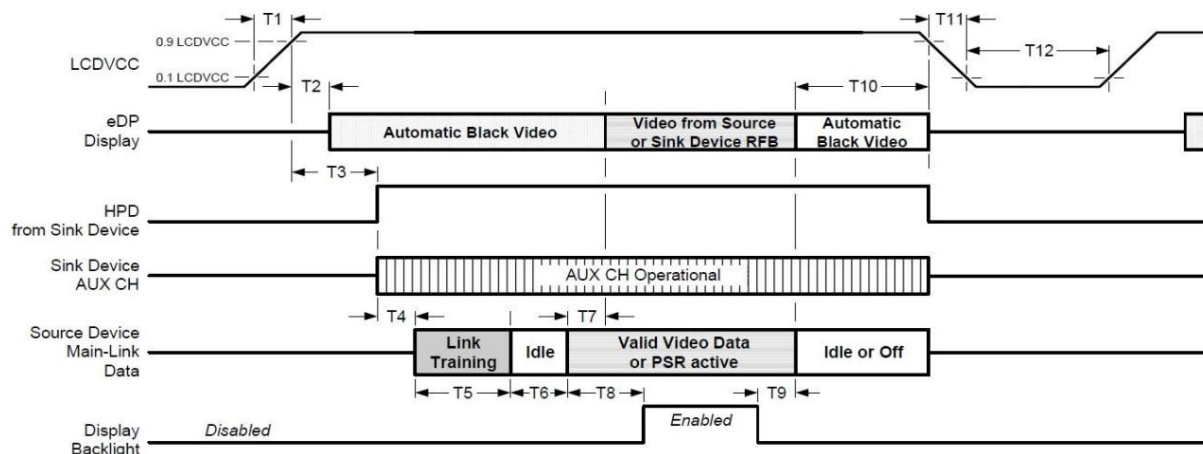
2) 信号时序规范 Signal Timing Specification (DE only)

Parameter	Symbol	Value			Unit
		Min.	Typ.	Max.	
DCLK Frequency	fclk	-	154.8	-	MHz
Horizontal display area	thd	1920			pixel
HSYNC period time	th	-	32	-	pixel
HSYNC blanking	thb+ thfp	-	160	-	pixel
Vertical display area	Tvd	1200			H
Frequency	fV	-	60	-	Hz
VSYNC period time	Tv	-	3	-	H
VSYNC blanking	Tvb+ Tvfp	-	40	-	H

6.2. 电源开/关顺序 Power ON/OFF Sequence

为防止液晶显示模块出现门锁或直流操作，电源开关顺序应如下所示。

To prevent a latch-up or DC operation of the LCD Module, the power on/off sequence shall be as shown in below.



Parameter	Values			Units
	Min	Typ	Max	
T1	0.5	-	10	ms
T2	0	-	200	ms
T3	0	-	200	ms
T4	-	-	-	ms
T5	-	-	-	ms
T6	-	-	-	ms
T7	0	-	50	ms
T8	-	-	-	ms
T9	-	-	-	ms
T10	0	-	500	ms
T11	-	-	10	ms
T12	500	-	-	ms

七、可靠性测试 RELIABILITY TEST

7-1 温度和湿度 Temperature and Humidity

测试项目 TEST ITEMS	条件 CONDITIONS	注释 NOTE
高温储存 High Temperature Storage	Ta=+05 °C, 120hrs	
低温储存 Low Temperature Storage	Ta=-30 °C, 120hrs	
高温运行试验 High Temperature Operation	Ta=+70 °C, 120hrs	
低温运行试验 Low Temperature Operation	Ta=-20 °C, 120hrs	
高温高湿（运行测试） High Temperature and High Humidity (Operating)	Ta=+60 °C, 90%RH, 120hrs	

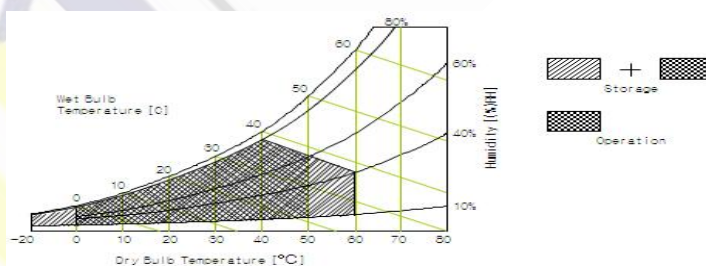
注释 Note:

1. 液晶驱动电压。由于液晶材料的特性，该电压随环境温度而变化。

Liquid Crystal driving voltage. Due to the characteristics of LC Material, this voltage varies with environmental temperature.

2. 温度和相对湿度范围如下图所示。湿球温度最高应为39°C。并且没有冷凝水。

Temperature and relative humidity range are shown in the figure below. Wet bulb temperature should be 39 °C max. and no condensation of water.



3. 产品经可靠性测试后，仅保证功能正常，无任何致命缺陷（不显示、线路缺陷、显示异常等）。

After the reliability test, the product only guarantee function normally without any fatal defect(non-display, line defect, abnormal display etc).

4. 所有显示判断均在面板温度恢复到室温2小时后进行

All display judgments are made after the panel temperature returns to room temperature for 2 hours

5. Ta: 环境温度

Ta: Ambient temperature

7-2 冲击和振动 Shock and Vibration

测试项目 TEST ITEMS	条件 CONDITIONS
包装冲击(非操作) Packing Shock (Non-Operation)	● Shock level:980m/s² ● Waveform:1/2 Sine wave,6msec ● ±X, ±Y ±Z, each axis 1 times
包装振动(非操作) Packing Vibration (Non-Operation)	● Frequency range:8-33.3HZ ● Stoke:1.0mm ● Sweep: 10Hz-50Hz ● x, y, z 2 hours for each direction

7-3 静电放电测试 Electrostatic Discharge

测试项目 TEST ITEMS	条件 CONDITIONS
ESD (Operating)	150pF, 330 Ω, Contact ±2KV, Air : ±4KV. Note 1, 3 200pF, 0 Ω, ±200V Contact test. Note 2

测量点 Measure Point:

1. LCD玻璃和金属边框

LCD glass and metal bezel

2. 连接器引脚

IF connector pins

3. 当模块从ESDafter复位引起的功能故障中恢复时, 可视为通过。

It could be regarded as pass, when the module recovers from function fault caused by ESDafter resetting.

八、处理和注意事项 HANDDLING & CAUTIONS

8-1 操作注意事项 Caution For Operation

◆由于液晶模组是玻璃材质，请勿对其施加强烈的机械冲击或静载荷。请小心搬运，因为冲击、振动和粗心的搬运可能会严重影响产品。如果从高处坠落或受到强烈冲击，玻璃可能碎了。

Since the LCM is made of glass, do not apply strong mechanical impact or static load onto it. Handling with care since shock, vibration, and careless handling may seriously affect the product. If it falls from a high place or receives a strong shock, the glass maybe broken.

◆在规定的电压限制内驱动 LCM 是必不可少的，因为高于限制的电压会导致 LCM 的寿命缩短。由直流引起的电化学反应会导致 LCM 出现不良劣化，因此应避免使用直流驱动。

It is indispensable to drive the LCM within the specified voltage limit since the higher voltage than the limit causes LCM's life shorter. An electro-chemical reaction due to DC causes undesirable deterioration of the LCM so that the use of DC drive should avoid.

◆请勿在电源开启时将 LCM 连接到系统或从系统断开连接。

Do not connect or disconnect the LCM to or from the system when power is on.

◆切勿在高温高湿的异常条件下使用 LCM。

Never use the LCM under abnormal conditions of high temperature and high humidity.

◆当暴露于剧烈的温度波动（热到冷或冷到热）时，LCM 可能会受到影响；具体来说，从冷到热的剧烈温度波动会在 LCM 表面产生露水，这可能会影响 LCM 上偏振片的运行。

When expose to drastic fluctuation of temperature(hot to cold or cold to hot), the LCM may be affected; specifically, drastic temperature fluctuation from cold to hot, produces dew on the LCM's surface which may affect the operation of the polarizer on the LCM.

◆在低于工作温度范围的温度下，响应时间将极度延迟，另一方面，在高于其工作范围的温度下，LCM 可能会变黑。然而，这些现象并不意味着 LCM 出现故障或故障。一旦温度恢复到正常运行的推荐温度范围，LCM 将恢复正常运行。

Response time will be extremely delay at lower temperature than the operating temperature range and on the other hand LCM may turn black at temperature above its operational range. However those phenomenon do not mean malfunction or out of order with the LCM. The LCM will revert to normal operation once the temperature returns to the recommended temperature range for normal operation.

◆为防止LCD产生图像残留，在使用常黑面板时不要长时间显示固定图案。如果LCD需要显示固定图案，建议时间少于 2 分钟或者更短的时间内刷新显示内容一次或多次。强烈建议使用黑色图像或移动图像作为屏幕保护程序。

In order to prevent the LCD from producing image retention, do not display a fixed pattern for a long time when using a normally black panel. If the LCD needs to display a fixed pattern, it is recommended to refresh the display one or more times in less

than 2 minutes or less. It is strongly recommended to use a black image or moving image as a screen saver.

◆强烈的光照会导致 LCD 偏光片和彩色滤光片退化。 不准在强光或高温高湿下长期存放或直接运行。

Strong sunlight can cause LCD polarizers and color filters to degrade. Long-term storage or direct operation under strong light or high temperature and humidity is not allowed.

8-2 防静电措施 Caution Against Static Charge

◆LCM 使用 C-MOS LSI 驱动器，因此建议客户将任何未使用的输入端连接到 Vdd 或 Vss，上电前不要输入任何信号，并将您的身体、工作/装配区、装配设备接地 防止静电。

The LCM use C-MOS LSI drivers, so customers are recommended that any unused input terminal would be connected to Vdd or Vss, do not input any signals before power is turn on, and ground you body, work/assembly area, assembly equipments to protect against static electricity.

◆缓慢去除保护膜，保持去除方向与面板表面不垂直约 30 度，如有可能，在离子风机等 ESD 控制装置下，工作室内湿度应保持在 50%RH 以上，以减少静电风险

Remove the protective film slowly, keeping the removing direction approximate 30-degree not vertical from panel surface, if possible, under ESD control device like ion blower, and the humidity of working room should be kept over 50%RH to reduce the risk of static charge.

◆避免使用合成纤维制成的工作服。 我们推荐棉质衣服或其他经过导电处理的纤维。

Avoid the use work clothing made of synthetic fibers. We recommend cotton clothing or other conductivity-treated fibers.

◆在处理 LCM 时，请戴上不带电材料的手套。 对地导电手腕和对地导电鞋是必需的

In handling the LCM, wear non-charged material gloves. And the conducting wrist to the earth and the conducting shoes to the earth are necessary

文档修订记录 Document revision history :

版本 Version	日期 DATE	修改说明 Modify description	编著 Editorial
0-0	2023-08-07	初次编制 First compilation.	YL

— — 结束 — —

— — END — —